



**REPUBLIKA HRVATSKA**



**ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA**

**SKUPŠTINA**

**Odbor za financije i proračun**

KLASA: 021-04/19-02/63

URBROJ: 2163/1-01/8-19-02

Pazin, 12. studenoga 2019.

## **Z A P I S N I K**

sa 16. sjednice **Odbora za financije i proračun Skupštine** Istarske županije i 7. sjednice **Odbora za gospodarstvo i turizam** Istarske županije održane dana 12. studenoga 2019. godine s početkom u 09,00 sati u prostorijama Istarske županije u Pazinu, Drščevka 3

Sjednici prisustvuju članovi odbora za financije i proračun: Tedi Chiavalon, Aleksa Vale, Marija Kadoić Balaško, Vili Rosanda, te članovi odbora za gospodarstvo i turizam: Zvonko Liović, Robert Velenik, Boris Rogić i dr. sc. Tea Golja.

Svoj izostanak opravdala je dr. sc. Sanja Radolović.

Osim članova Odbora sjednici prisustvuju: Barbara Škreblin Borovčak – v.d. pročelnica Upravnog odjela za proračun i financije Istarske županije, Josip Zidarić – pročelnik Upravnog odjela za održivi razvoj Istarske županije, Nada Prodan Mraković – pročelnica Upravnog odjela za turizam Istarske županije, Elena Božac Čuić – v.d. pročelnica Upravnog odjela za gospodarstvo Istarske županije, Ester Duić – savjetnica u Upravnom odjelu za kulturu Istarske županije, Davorka Maras Tkačuk – pomoćnica pročelnice Upravnog odjela za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije i Melita Ferencić – pomoćnica tajnice Stručne službe Skupštine Istarske županije.

Dogovoreno je između predsjednika Odbora za financije i proračun Tediya Chiavalona i podpredsjednika Odbora za gospodarstvo i turizam Zvonka Liovića da sjednicom predsjedava Tedi Chiravalon.

Sjednicu otvara predsjednik Odbora za financije i proračun Tedi Chiavalon, pozdravlja prisutne, konstatira kvorum i predlaže slijedeći

## **D N E V N I R E D**

1. Prijedlog Proračuna Istarske županije za 2020. godinu i Projekcije za 2021. i 2022. godinu – I. čitanje
2.
  - a) Prijedlog Drugih izmjena i dopuna Proračuna Istarske županije za 2019. godinu
  - b) Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o drugim izmjenama i dopunama Proračuna za 2019. godinu
3. Prijedlog Odluke o drugim izmjenama i dopunama Programa javnih potreba u kulturi za 2019. godinu
4. Prijedlog Zaključka o utvrđivanju I. izmjena i dopuna Popisa prioriteta za raspored sredstava decentraliziranih funkcija u 2019. godini između zdravstvenih ustanova nad kojima Istarska županija ima osnivačka prava

5. Prijedlog Zaključka o davanju suglasnosti Lučkoj upravi Rovinj na potpisivanje ugovora o dugoročnom zaduživanju radi nabave financijskih sredstava za financiranje radova izgradnje komunalne luke San Pelagio u Rovinju
6. Prijedlog Zaključka o izmjeni Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Zavoda za javno zdravstvo Istarske županije o zaduživanju radi nabave financijskih sredstava za financiranje radova rekonstrukcije i dogradnje ustanove
7. Prijedlog Odluke o financiranju kredita za radove rekonstrukcije i dogradnje Zavoda za javno zdravstvo Istarske županije iz sredstva za decentralizirane funkcije
8. Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o kriterijima, mjerilima i načinu financiranja materijalnih i financijskih rashoda centara za socijalnu skrb i visini troškova ogrjeva korisnicima zajamčene minimalne naknade koji se griju na drva u 2019. godini
9. Razno.
  - Članovi Odbora za financije i proračun jednoglasno prihvaćaju predloženi dnevni red od točke 1. do 9., te
  - Članovi Odbora za gospodarstvo i turizam jednoglasno prihvaćaju dnevni red pod točkom 1. koja je u njihovoj nadležnosti razmatranja.

#### **Ad-1.**

### **Prijedlog Proračuna Istarske županije za 2020. godinu i Projekcije za 2021. i 2022. godinu – I. čitanje**

Barbara Škreblin Borovčak prezentira Prijedlog Proračuna Istarske županije za 2020. godinu i Projekcije za 2021. i 2022. godinu – I. čitanje

Prijedlog Proračuna Istarske županije za 2020. godinu iznosi 1.680.000.000,00 kuna, te objedinjuje planove proračunskih korisnika s planom koji provode upravna tijela Istarske županije.

Tedia Chiavalona interesira koliki su ukupni troškovi Istarskoj županiji zbog preuzimanja djelatnika i poslova Ureda državne uprave.

Barbara Škreblin Borovčak odgovara kako u Istarskoj županiji je zaposleno 174 zaposlenika. U prvoj fazi pregovora kada se počelo razmatrati preuzimanje djelatnika Ureda državne uprave u Uredima bilo je 163 zaposlenika. Tijekom daljnjih pregovora 25 – 30 zaposlenika Ureda državne uprave prihvatilo je uvjete isplate otpremnine i odlaska u mirovinu, pa bi Istarska županija preuzela oko 125 zaposlenika. Nakon toga u Istarskoj županiji bilo bi ukupno oko 300 zaposlenika. Zaposlenici Ureda državne uprave imali su manje plaće od zaposlenika Istarske županije pa se predviđa da će njihove plaće porasti za 30-35%.

Tedi Chiavalon smatra kako nije realno ovakvo povećavanje plaća i bilo bi bolje rješenje kad bi se bili napravili novi koeficijenti, te ima primjedbu na dosadašnju sporost rješavanja predmeta koji su u nadležnosti Ureda državne uprave.

Barbara Škreblin Borovčak odgovara kako Istarska županija ima Uredbu kojom su definirani koeficijenti i radna mjesta, pa prilikom preuzimanja zaposlenika Ureda državne uprave treba isto primijeniti i na preuzete zaposlenike.

Melita Ferenčić navodi kako je prije 10-tak godina SSS u Županiji imala prosjek plaće koji je bio daleko iznad prosjeka Republike Hrvatske, dok je sada daleko ispod prosjeka RH, a prosjek u Uredu državne uprave je još značajno niži. Nadalje, pojašnjava kako su postojale dvije mogućnosti kod određivanja plaća. Jedna od mogućnosti je bilo smanjiti plaće

zaposlenicima Istarske županije, a druga mogućnost izjednačavanje zaposlenika Ureda državne uprave sa visinom plaće zaposlenika Istarske županije i usklađivanje s našim koeficijentima, što se smatralo prikladnijim.

Boris Rogić naglašava kako je 10 mil. kuna preveliki iznos koji treba Istarska županija izdvajati za naprijed navedene namjene, tj. zbog preuzimanja zaposlenika Ureda državne uprave. Smatra kako ovakav način nije korektan od strane države koja je trebala osigurati cijeli iznos za tu namjenu, jer ovo izdvajanje Istarske županije je na uštrb drugih aktivnosti koje se provode ili bi se bile provodile.

Barbara Škreblin Borovčak pojašnjava kako su prvi pregovori sa Ministarstvom financija bili da preuzeti broj zaposlenika koji dolaze u Istarsku županiju (za plaću, prijevoz, ostala prava po Kolektivnom ugovoru i njihovi materijalni troškovi) koštaju 22 mil. kuna.

U zadnjem prijedlogu je Ministarstvo financija odlučilo i to svelo na 21 mil. kuna, plus 0,5 mil. kn iz vlastitih prihoda, pa bi Istarskoj županiji još nedostajalo oko 0,5 milijuna kuna za pokriće kompletnih troškova.

Ustanovljeno je kako Ured državne uprave nije na istoj razini funkcioniranja kao Istarska županija. Da bi Istarska županija mogla nesmetano funkcionirati kao jedno tijelo, tj. jedna županija, da bi informacije se mogle širiti istog trenutka potrebno je informatičko umreženje i svesti se na istu razinu, te educirati po istom. To su sve dodatni troškovi koji su se procijenili u visini od 10 mil. kn što će se rješavati postepeno kroz tri godine, a država za taj dio nije imala sluha.

Melita Ferenčić pojašnjava kako je Istarska županija dostigla visoki standard informatičke povezanosti i opreme (e-uprava, e-računi, e-narudžbenice i sl.) što u većini ostalih županija nije slučaj. Postavlja se pitanje da li u drugim županijama ima i toliko ispostava koliko ih ima u Istarskoj županiji, pa je mnogo zahtjevnije rješavanje prostora, kao i službenih automobila u Uredu državne uprave koji su svi preko 15 godina starosti. Osim plaća, ima i drugih troškova koji generiraju tih 10 mil. kn godišnje.

Boris Rogić je mišljenja kako nije realno, a ni potrebno kupovati nove automobile ako je državi do sada takav vozni park zadovoljavao.

Aleksa Vale postavlja pitanje kako plaće službenika UDU utječu na dopušteni postotak u iznosu mase plaća?

Barbara Škreblin Borovčak odgovara kako je u prijedlogu Zakona o izvršavanju državnog proračuna navedeno da se smije izuzeti kompletne plaće zaposlenika Ureda državne uprave koje županiji ulaze u masu, što znači da Istarska županija ostaje na istom postotku kao do sada cca 16%, što je u okviru do 20% i nema opasnosti da će se prekoračiti, a kad te odredbe ne bi bilo, izašli bismo iz te kvote i bili na 26%.

Tedi Chiavalon predlaže da se vijećnicima na sjednici Skupštine detaljnije objasni preuzimanje Ureda državne uprave, koji su to utjecaji na materijalne troškove, masu plaća, investicije i ostalo.

Dr. sc. Tea Golja predlaže da se na sjednicu Skupštine Istarske županije pozove predstojnik Ureda državne uprave u Istarskoj županiji kako bi dao odgovore na dodatno postavljena pitanja.

Tedi Chiavalon smatra kako to nije dobra ideja.



Melita Ferencić odgovara kako, prema njenim saznanjima, nije bilo planirano pozivanje predstojnika Ureda državne uprave na sjednicu Skupštine. Pojašnjava kako je Zamjenik župana koji obnaša dužnost župana u svojstvu koordinатора zajedno sa timom vršio sve dogovore i dobivalo se podatke direktno od Ministarstva uprave.

Nadalje, naglašava kako je župan toliko involviran u proces pripajanja Ureda državne uprave, da će moći odgovarati na sva pitanja.

Nakon rasprave Odbor za financije i proračun jednoglasno donosi

### **ZAKLJUČAK**

Podržava se prijedlog Proračuna Istarske županije za 2020. godinu i Projekcije za 2021. i 2022. godinu u I čitanju, te se predlaže Skupštini Istarske županije da isto prihvati u predloženom tekstu.

i

Nakon rasprave Odbor za gospodarstvo i turizam jednoglasno donosi

### **ZAKLJUČAK**

Podržava se prijedlog Proračuna Istarske županije za 2020. godinu i Projekcije za 2021. i 2022. godinu u I čitanju, te se predlaže Skupštini Istarske županije da isto prihvati u predloženom tekstu.

Članovi Odbora za gospodarstvo i turizam završavaju sa radom sjednice u 9,40 sati.

#### **Ad-2. a), b)**

- a) Prijedlog Drugih izmjena i dopuna Proračuna Istarske županije za 2019. godinu**
- b) Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o drugim izmjenama i dopunama Proračuna za 2019. godinu**

Barbara Škreblin Borovčak ukratko obrazlaže:

- a) Prijedlog Drugih izmjena i dopuna Proračuna Istarske županije za 2019. godinu
- b) Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o drugim izmjenama i dopunama Proračuna za 2019. godinu

Odbor za financije i proračun bez rasprave jednoglasno donosi

### **ZAKLJUČAK**

Podržava se

- a) Prijedlog Drugih izmjena i dopuna Proračuna Istarske županije za 2019. godinu, te se predlaže Skupštini Istarske županije da isto prihvati u predloženom tekstu.
- b) Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o drugim izmjenama i dopunama Proračuna za 2019. godinu, te se predlaže Skupštini Istarske županije da isto prihvati u predloženom tekstu.



### **Ad-3.**

#### **Prijedlog Odluke o drugim izmjenama i dopunama Programa javnih potreba u kulturi za 2019. godinu**

Ester Duić obrazlaže Prijedlog Odluke o drugim izmjenama i dopunama Programa javnih potreba u kulturi za 2019. godinu.

Predložene druge izmjene i dopune Programa usklađene su sa Izmjenama i dopunama Proračuna Istarske županije za 2019. godinu, a njima se: osiguravaju sredstva za projekte koji će se provesti tijekom 2019. godine, a koji nisu uvršteni u Program jer su planirani i prihvaćeni u tijeku tekuće godine, te se vrši preraspodjela sredstava unutar Programa.

Odbor za financije i proračun bez rasprave jednoglasno donosi

### **ZAKLJUČAK**

Podržava se Prijedlog Odluke o drugim izmjenama i dopunama Programa javnih potreba u kulturi za 2019. godinu, te se predlaže Skupštini Istarske županije da isto prihvati u predloženom tekstu.

### **Ad-4.**

#### **Prijedlog Zaključka o utvrđivanju I. izmjena i dopuna Popisa prioriteta za raspored sredstava decentraliziranih funkcija u 2019. godini između zdravstvenih ustanova nad kojima Istarska županija ima osnivačka prava**

Davorka Maras Tkačuk obrazlaže Prijedlog Zaključka o utvrđivanju I. izmjena i dopuna Popisa prioriteta za raspored sredstava decentraliziranih funkcija u 2019. godini između zdravstvenih ustanova nad kojima Istarska županija ima osnivačka prava.

Prvim izmjenama i dopunama Popisa prioriteta zdravstvene ustanove iskazale su potrebe za radovima, uslugama i/ili nabavom opreme koje nisu bile planirane, ali su nastale tijekom godine, te usklađuju planirane vrijednosti u popisu prioriteta sa realizacijom u postupcima nabave.

Odbor za financije i proračun bez rasprave jednoglasno donosi

### **ZAKLJUČAK**

Podržava se Prijedlog Zaključka o utvrđivanju I. izmjena i dopuna Popisa prioriteta za raspored sredstava decentraliziranih funkcija u 2019. godini između zdravstvenih ustanova nad kojima Istarska županija ima osnivačka prava, te se predlaže Skupštini Istarske županije da isto prihvati u predloženom tekstu.

### **Ad-5.**

Josip Zidarić obrazlaže Prijedlog Zaključka o davanju suglasnosti Lučkoj upravi Rovinj na potpisivanje ugovora o dugoročnom zaduživanju radi nabave financijskih sredstava za financiranje radova izgradnje komunalne luke San Pelagio u Rovinju.

Grad Rovinj i Upravno vijeće Lučke uprave Rovinj donijeli su Odluke o davanju suglasnosti za potpisivanje Ugovora o sufinanciranju i zajedničkom ulaganju u izgradnju komunalne luke San Pelagio u Rovinju. Predmetnim Ugovorom se Grad Rovinj i Lučka uprava Rovinj obvezuju zajednički snositi troškove investicije na način da će Grad Rovinj osigurati ukupni iznos od 25.614.691,87 kn a Lučka uprava Rovinj ukupni iznos od 25.000.000,00 kn.

Odbor za financije i proračun bez rasprave jednoglasno donosi



## ZAKLJUČAK

Podržava se Prijedlog Zaključka o davanju suglasnosti Lučkoj upravi Rovinj na potpisivanje ugovora o dugoročnom zaduživanju radi nabave financijskih sredstava za financiranje radova izgradnje komunalne luke San Pelagio u Rovinju, te se predlaže Skupštini Istarske županije da isto prihvati u predloženom tekstu.

### Ad-6.

#### **Prijedlog Zaključka o izmjeni Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Zavoda za javno zdravstvo Istarske županije o zaduživanju radi nabave financijskih sredstava za financiranje radova rekonstrukcije i dogradnje ustanove**

Davorka Maras Tkačuk obrazlaže Prijedlog Zaključka o izmjeni Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Zavoda za javno zdravstvo Istarske županije o zaduživanju radi nabave financijskih sredstava za financiranje radova rekonstrukcije i dogradnje ustanove.

Zavod za javno zdravstvo Istarske županije je dostavio Istarskoj županiji dopis i Odluku Upravnog vijeća, kojom se mijenja prethodna odluka o zaduženju iz 2018. godine, na način da se povećava iznos zaduženja za 5.000.000,00 kuna (zbog promjene cijena na tržištu) te odlučuje da će ukupno dugoročno zaduživanje u svrhu nabave financijskih sredstava za financiranje radova rekonstrukcije i dogradnje ustanove iznositi 29.000.000,00 kn, s rokom otplate kredita od 15 godina po iskorištenju sredstava u cijelosti.

Odbor za financije i proračun bez rasprave jednoglasno donosi

## ZAKLJUČAK

Podržava se Prijedlog Zaključka o izmjeni Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Zavoda za javno zdravstvo Istarske županije o zaduživanju radi nabave financijskih sredstava za financiranje radova rekonstrukcije i dogradnje ustanove, te se predlaže Skupštini Istarske županije da isto prihvati u predloženom tekstu.

### Ad-7.

#### **Prijedlog Odluke o financiranju kredita za radove rekonstrukcije i dogradnje Zavoda za javno zdravstvo Istarske županije iz sredstva za decentralizirane funkcije.**

Davorka Maras Tkačuk obrazlaže Prijedlog Odluke o financiranju kredita za radove rekonstrukcije i dogradnje Zavoda za javno zdravstvo Istarske županije iz sredstva za decentralizirane funkcije.

Zavod za javno zdravstvo dostavio je i dopis i odluku Upravnog vijeća od listopada 2019. kojom predlaže da se financiranje otplate dugoročnog kredita od 29.000.000,00 kuna u razdoblju od 2020. godine do 2035. godine izvršava iz sredstava Istarske županije za decentralizirane funkcije u godišnjem iznosu od 1.100.000,00 kn. Preostali godišnji iznos otplate dugoročnog kredita sukladno Otplatnom planu, izvršavati će se iz financijskih sredstava Zavoda za javno zdravstvo Istarske županije.

Odbor za financije i proračun bez rasprave jednoglasno donosi

## ZAKLJUČAK

Podržava se Prijedlog Odluke o financiranju kredita za radove rekonstrukcije i dogradnje Zavoda za javno zdravstvo Istarske županije iz sredstva za decentralizirane funkcije, te se predlaže Skupštini Istarske županije da isto prihvati u predloženom tekstu.



#### **Ad-8.**

### **Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o kriterijima, mjerilima i načinu financiranja materijalnih i financijskih rashoda centara za socijalnu skrb i visini troškova ogrjeva korisnicima zajamčene minimalne naknade koji se griju na drva u 2019. godini**

Davorka Maras Tkačuk obrazlaže Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o kriterijima, mjerilima i načinu financiranja materijalnih i financijskih rashoda centara za socijalnu skrb i visini troškova ogrjeva korisnicima zajamčene minimalne naknade koji se griju na drva u 2019. godini. Sukladno Sporazumu sa Ministarstvom za demografiju, obitelj, mlade i socijalnu politiku, Ministarstvo će osigurati sredstva u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019. godinu u iznosu od 788.500,00 kuna za isplatu troškova ogrjeva korisnicima koji se griju na drva u 2019. godini u Istarskoj županiji i isplatiti navedena sredstva Istarskoj županiji. Visina novčane pomoći za troškove ogrjeva korisnicima koji se griju na drva u 2019. godini je iznos od 950,00 kn po korisniku.“

Odbor za financije i proračun bez rasprave jednoglasno donosi

#### **ZAKLJUČAK**

Podržava se Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o kriterijima, mjerilima i načinu financiranja materijalnih i financijskih rashoda centara za socijalnu skrb i visini troškova ogrjeva korisnicima zajamčene minimalne naknade koji se griju na drva u 2019. godini, te se predlaže Skupštini Istarske županije da isto prihvati u predloženom tekstu.

Završeno u 10,00 sati.

Zapisnik vodila:  
Silvija Klarić

Predsjednik  
Odbora za financije i proračun  
Teci Chiavalon

Podpredsjednik  
Odbora za gospodarstvo i turizam  
Zvonko Liović